

S

OCT 16 1991

UN/IS/58

الأمم المتحدة



# مجلس الأمن

Distr.  
GENERAL

S/22277  
27 February 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩١ وموجهة  
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا  
لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذا البيان الصادر في هافانا عن وزارة خارجية جمهورية  
كوبا بشأن الحالة في الخليج العربي - الفارسي .

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم البيان المرفق بوصفه وثيقة من  
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ريكاردو الاركون دي كيسادا  
السفير  
الممثل الدائم لكوبا  
لدى الامم المتحدة

## المرفق

### بيان صادر عن وزارة خارجية جمهورية كوبا بشأن الحالة في الخليج العربي - الفارسي

بعد ٣٧ يوما من تعرض العراق والكويت لقصف وحشي ، بدأ تجمع القوات المؤلفة من الالة الحربية للولايات المتحدة وحلفائها العملية الهجومية البرية في اراضي الكويت وجزء من اراضي العراق ، وبذا تدخل أزمة الخليج العربي - الفارسي مرحلة تزيد فيها المعاناة وإراقة الدماء وذات عواقب لا حصر لها بالنسبة لمصير هذه المنطقة وللأمن الدولي .

ومنذ ٢ آب/أغسطس الماضي ، وفي الوقت الذي أدانت فيه حكومة كوبا ولم تقبل بغزو العراق للكويت وضماها له ، وطلبت بإعادة سيادة تلك الإمارة ، فإن كوبا حذرت من خطر استفلال الولايات المتحدة لاحتلال الكويت من أجل تحقيق أطماعها في تدمير العراق وتدعيم وجودها في هذه المنطقة الاستراتيجية وما يصحبه من هيمنة .

إن تقييم الأحداث التي وقعت اعتبارا من ١٦ كانون الثاني/يناير ، ثم ما أشار دهشة العالم من منح مجلس الأمن الولايات المتحدة تفويضا كي تطلق العنان لحرب تدمير تتفق ومسالحتها الجغرافية السياسية ، وقد برهن هذا بمدق على صحة ودقة موقف كوبا والتحذير الذي وجهته .

وبدلا من أن يمثل المجلس لدواعي وجوده ، وأهمها صيانة السلم ، فإنه بموجب القرار ٦٧٨ (١٩٩٠) قد سهل عملية إحباط التدابير التي تحبذ التوصل الى حل عادل وسلمي . ومع فقدان الحماس إزاء التوسع الاسرائيلي أو الغزو الأمريكي لغرينادا وبنيما ، فقد أعطى المجلس الولايات المتحدة وحلفاءها فرصة تحويل العراق والكويت الى ميدان لتجربة أحدث أسلحتها التي تسببت حتى الآن في مصرع آلاف الضحايا من السكان المدنيين والحاق أضرار جسيمة بالممتلكات والهيكل الأساسية الاقتصادية - الاجتماعية للبلدين كليهما .

وعندما أعلن العراق قبوله لخطة السلم التي اقترحها اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وعن استعداده للانسحاب الفوري غير المشروط من الكويت ، تنفيذا للقرار ٦٦٠ (١٩٩٠) ، أُتيحت فرصة دخول الأزمة مرحلة الحل بصورة واضحة .

أما الواقع الذي نشهده فتمليه هيمنة واشنطن ، فالولايات المتحدة هي التي تحاول إملاء شروطها ، والولايات المتحدة هي التي تدير الحرب وتقرر متى وكيف تنتهي ، وهي التي تزدرى أية مبادرة لإحلال السلم ، وهي التي انتزعت لنفسها مرة أخرى الحق في إملاء الشروط على المجتمع الدولي .

ونشهد في الوقت الحالي المثل الدموي الأول للعالم الأحادي القطب الذي تحلم الولايات المتحدة بإنشائه ، و "النظام الجديد" الذي أعلنه الرئيس بوش بوصفه المستقبل الذي تصبو إليه البشرية .

إن الدولة التي دعته العناية الإلهية إلى إقامة هذا النظام وإدارته تتوفر لديها بوضوح القدرة المادية لتلبية هذا النداء لو أنها تستكمل ذلك بإضافة الأخلاقيات والسلطة التاريخية . إن تاريخها القائم على التوسع والتدخل والاستغلال يحتاج تسجيله إلى عدة مجلدات ، فهي الدولة ذاتها التي استخدمت دون تردد الأسلحة الذرية ضد اليابان التي كانت قد دمرت فعلا ، وهي الدولة ذاتها التي بعثت جيش الموتى في فييت نام والتي شنت حربا قاسية وقذرة ضد نيكاراغوا والتي مازالت تحتل بنما .

إن ما يحدث الآن في الخليج مثال حي لما يمكن أن يحدث غدا في أي مكان في العالم بمجرد أن يناط بالولايات المتحدة دور الحكم الفصل في شؤون السلم والعدل ويترك لها طريقة ومكان التصرف ، وتحديد ما هو عدل وما هو ظلم دون أن تتعرض لأي عقاب على الإطلاق .

وتطلب كوبا أن تضطلع الأمم المتحدة وبمفعة خاصة مجلس الأمن بالدور الذي أنشأ من أجله وأن يسهما حقا في حفظ السلم .

ويجب إنهاء الحرب ووقف قتل آلاف الرجال والنساء والأطفال الذين يسقطون ضحية من أجل مصالح الهيمنة الأمريكية .

-----